

CZASOPISMO TECHNICZNE

Prenumerata w miejscu.

Rocznie	4 zlr.
Półrocznie	2 "
Cwietrócznie	1 "

Wychodzi 1-go każdego miesiąca.

Numer pojedynczy 40 c.

Skład Redakcyi.

Rozwadowski Władysław, były profesor. — Jan Matula, c. k. nadinżynier. — Karol Zaremba, Architekt cyw. — Wł. Kaczmarek inż. — Dr Brzęziński. — Jan Wdowiszewski, Arch.

Członkowie Tow. Techn. Krak. otrzymują „Czasopismo Techniczne» bezpłatnie.

Dla Austro-Węgier.

Rocznie	4 zlr. 50 ct.
Półrocznie	2 „ 25 „
Cwietrócznie	1 „ 13 „

Bióro Redakcyi i Administracyi w Muzeum Techn. - Przem. Krak.

Kongres techników austriackich.

W ważnej sprawie zjazdu techników monarchii austriackiej, zaprojektowanego przez Lwowskie Tow. Polytechników Związkowi Inżynierów i Architektów w Wiedniu, a popartego gorąco i przez nasze krakowskie Tow. tech., otrzymaliśmy od Szanow. Związku w Wiedniu odpowiedź, którą podajemy niniejszém w najważniejszych punktach.

Już w r. 1877 Polytechniczny Klub w Gracu poruszył był w Związku Inż. i Arch. wiedeńskich myśl odbycia ogólnego kongresu techników austriackich. Myśl tę jednak, jakkolwiek zgodną w zasadzie z zaprękami wiedeńskiego Związku, uważał Związek za stosowne cofnąć w dalszą przyszłość z powodu, że ówczesne stosunki nie rokowały pomyślnych skutków podobnemu kongresowi.

Kiedy jednakże w ostatnich czasach Polytechniczne Tow. lwowskie, czeski Związek Inżynierów i Architektów w Pradze, włoskie stowarzyszenie austriackich techników w Tryeście a nareszcie między wieloma innymi i nasze krakowskie Tow. poruszyły na nowo, albo poparły myśl technicznego kongresu — Zarząd związku Inżyn. i Architektów w Wiedniu okazał obecnie całą przychylność dla ponowionej propozycyi i wzięwszy na siebie zaszczytną misję zwołania **kongresu austriackich Inżynierów i Architektów w Wiedniu na rok 1880**, wzywa wszystkie techniczne stowarzyszenia monarchii austriackiej do wzięcia w nim udziału, a zagranicznych członków fachu zaprasza jako gości do korzystania z praw serdecznej gościnności.

Kongres Inżynierów i Architektów odbędzie się w Wiedniu i będzie trwał od 9 do 11 października b. r. Przedmiotem jego obrad będą przede wszystkim te kwestye technicznego stanu, które obecnie najgłębiej poruszają umysły wszystkich fachowych ludzi kraju a mianowicie:

I. **Jakie prawa i atrybucye należy przyznać technikowi z akademickim wykształceniem i w jaki spo-**

sób rzeczzone prawa i atrybucye mają być prawuie zapewnione?

- 1) Egzamina państwowe; egzamina dyplomowe; stopień doktorski.
- 2) Czynne i bierne prawo wyboru.
- 3) Stanowisko urzędowe autoryzowanych techników cywilnych.

a) Rewizya Statutu urzędowo autoryzowanych techników cywilnych. (Izby inżynierskie, wprowadzenie urzędowo autoryzowanych Inżynierów-mechaników i technologów itd.)

b) **Rewizya ustawy Przemysłowej ze względu na koncesyonowanie budowniczych.**

- 4) Stanowisko techników w służbie państwowej. Czy wobec powyższych kwestyj nie byłoby do zyczenia, ażebyśmy się starali o zmiany w organizacyi budowniczej służby państwa?

II) **Czy sobie należy życzyć, aby szkoły średnie zreorganizowano na przygotowawcze do studyów na wyższych szkołach technicznych (Polytechnikach)?**

- 1) Szkoła realna.
- 2) Gymnasium realne.
- 3) Gymnasium.
- 4) Wspólna szkoła średnia.

Ponieważ mniej więcej wszystkie wymienione kwestye były już dawno szczegółowo traktowane i studyowane przez wszystkie austriackie stowarzyszenia techniczne, które się w liczbie 14 zgłosiły do Związku Inżyn. i Archit. w Wiedniu z poparciem myśli kongresu a nawet referaty swe w tym względzie już przekazały, zatem czas, jaki nas jeszcze dzieli od kongresu, wystarczy i do *formalnego* załatwienia jednego lub drugiego przedmiotu. Związek Inżynierów i Architektów w Wiedniu uważa za stosowne, *aby samo otwarcie kongresu poprzedziła konferencya delegatów wszystkich pojedynczych stowarzyszeń technicznych* i w tym celu proponuje, ażeby każde ze stowarzyszeń mających wzięść udział w kongresie Inżynierów i Architektów, wybrało trzech (3) delegatów, którzy jako reprezentanci zapa-

trywać każdego Stowarzyszenia na konferencji 7 i 8 października b. r. w Wiedniu będą mieli wraz z innymi delegatami zadanie — wyznaczyć referentów i koferentów na sam kongres jako też powziąć rezolucye, jakie kongresowi będą miały być przedłożone.

Związek Inżyn. i Archit. w Wiedniu zaleca jednakże, ażeby panowie delegowani nie stawiali na konferencji z obowiązującymi (scislemi) instrukcjami, gdyż tylko tym sposobem będzie można wogóle osiągnąć zgodność, gdyby ewentualnie o to chodziło.

O bliższych szczegółach mającego się odbyć kongresu, o wspólném zwiedzaniu wiedeńskich budowli, o uroczystościach kongresowych, znizeniu cen przejazdu itd., doniesie później Związek wiedeński, gdyż przeprowadzenie wszelkich potrzebnych przygotowań powierzył osobnemu miejscowemu komitetowi.

Do powyższych punktów streszczających odpowiedź Związku Inżyn. i Archit. wiedeńskich, niechaj wolno będzie Zarządowi dorzucić kilka myśli zdolnych jedynie poprzeć, ale nigdy osłabić powzięty już stanowczo zamiar.

Jak z całą przychylnością i jednością w zapatrywaniach powitaliśmy propozycję Polytech. Tow. lwowskiego w sprawie zjazdu techników austriackiej monarchii, tak z tym większym zapałem witamy gotowe już postanowienie odbycia kongresu w Stolicy państwa. Imponująca liczba piętnastu stowarzyszeń technicznych różnych prowincyj kraju domagająca się kongresu w technicznych sprawach — to prawdziwie objaw nader zadawalający i wiele rokujący! Znać z niego przedewszystkiem, że stosunki techniczne są rzeczywiście w rękach stowarzyszeń i jest wszelka nadzieja, że przez stowarzyszenia drogą bezpośredniej komunikacji zdołają sobie wywalczyć znaczenie równe innym zakresom wiedzy, a swym reprezentantom godne innych zawodów stanowisko w państwie i społeczeństwie. Pytać wobec tego o korzyści z technicznego kongresu — znaczy pytać o mniejszą lub większą żywotność kwestyj, jakie się mają na nim traktować; bo jak człowiekjednostka całą duszą łąnie z konieczności do piekących go myśli i z całym wytężeniem umysłu i woli pracuje nad wydobyciem się ze złej doli, tak i stany społeczne to tylko istotnie przeprowadzić mogą, co jest piekącą dla nich myślą, co koniecznością wydobywania się ze złej doli. Nie mówmy w czczych ogólnikach, że kongres zawsze jest pożyteczną rzeczą, ale dobierając się gruntu, powiedzmy szczerze, że zwłaszcza wtedy jest pożytecznym parexcellence, kiedy na szalę rozważki bierze sprawy zdolne sięgnąć swem rzetelnym rozwiązaniem na samo dno społecznej intelligencji i wraz z systemem całego technicznego wychowania nadać zarazem świeży bieg tyłu innym ściśle z nim związanym stosunkom i inte-

resom kraju. *Nadanie moralnej i politycznej godności technikowi i zrównanie go odpowiedniem wykształceniem z resztą fachowych sfer społecznych — oto jedyna droga do wykorzenienia antagonizmu, jaki na spodzie praktycznego życia tkwi bezustannie między opiniami o kierunkach i godności różnych zakresów pracy.* Wykorzeniec albo przynajmniej uśmierzyć ten antagonizm, mącący życie moralnie i materyalnie, — będzie to samo, co zniweczyć walne przeszkody jednostajnego teoretycznego i praktycznego rozwoju wszystkich zawodów życia, które ostatecznie na wręcz nawet przeciwnych krańcach do jednego i tego samego prowadzą celu.

Zwołanie technicznego kongresu nie powinno być wobec tego wynikiem naśladowczego popędu rozbudzonego współczesnym ruchem technicznym w innych państwach, bo toby była nader krucha podstawa; mądrym ten jest tylko, kto z własnego popędu przychodzi do poznania swych istotnych potrzeb i kto samodzielnie rozważą prawdziwie skutecznych środków stara się wszelkimi siłami osiągnąć sumiennie naprzód obliczone cele. Żywimy niepłonną nadzieję, że mający się odbyć pierwszy kongres techniczny wynika właśnie z takiego położenia fachów i ludzi fachowych, że podąży całemi siłami do sumiennie wytkniętych celów i dlatego upraszamy Szan. Członków naszego Tow. gorąco, aby zechcieli jak najliczniejszy wziąć udział w obradach kraj cały a więc i nas obchodzących.

Zarząd Tow. Tech. krak.

U W A G I

nad wynikiem obrad ankiety w sprawie Instytutu techniczno-przemysłowego w Krakowie.

Zdając w poprzednim numerze sprawę z czynności ankiety, zwołanej w lipcu b. r. celem omówienia reformy krakowskiego Instytutu przemysłowego, nie uchylaliśmy się od wypowiedzenia zdania własnego w tej sprawie, jak nam to w jednym z dzienników zamiejscowych zarzucono. Przedstawiliśmy tam czynności ankiety przedmiotowo, dając tym sposobem czytelnikom możność wyrobienia własnego sądu o jej obradach, a uczyniliśmy to rozmyślnie w tym celu, aby módcz później tém swobodniej wypowiedzieć swoje zapatrywania o potrzebie reformy Instytutu.

Chcąc tę sprawę z jakimkolwiek pożytkiem dla rzeczy krytycznie omówić, nie będziemy się ściśle trzymali ram, naznaczonych komisji pytaniami postawionemi jej ze strony komisarzy rządowych; — w tych pytaniami bowiem zawartą była razem cicha przestroga, »uważajcie, abyście nam więcej nie powiedzieli, anizeli my usłyszeć pragniemy«.

Zapytano więc najpierw ankietę, czy Instytut prze-

mysłowy jest potrzebnym w Krakowie? — Jeszcze raz miano stwierdzić potrzebę jego istnienia tu, gdzie stary Instytut techniczny tętnił lat tyle życiem prawdziwym i mógł się pochlubić — a nie lekceważymy tego — jak najlepszym duchem, przenikającym szeregi uczniów jego. Lat tyle po macoszemu traktowana dawna »Technika« nie upadła, ale zakończyła żywot swój jedynie na skutek najwyższego rozkazu.

Raz jeszcze chciano badać, czy szkoły przemysłowej potrzeba tam, gdzie przemysł posługuje się albo ludźmi o wyższych żądaniach, zniechęcającymi się w ciasnym zakresie działania, albo już zupełnymi nieukami, nazywanymi na równi z pierwszymi — technikami. A takie przywłaszczanie i rozdawanie tytułów kwitnie bujnie wśród bezładnych miejscowych stosunków.

Czy godzi się jeszcze radzić o potrzebie majstrów-techników, co zrozumiawszy swoje stanowisko, mogliby inny charakter nadać przemysłowi, a w następstwie i rzemiosłom. — Śmiało twierdzimy, że o takich ludzi u nas najtrudniej. — A jakież to wdzięczne i szerokie pole działania czeka na nich! Tym czasem bez inteligentnego n. p. majstra murarskiego zwrot ku lepszemu w budownictwie jest niemożliwy i ciągle dźać się będą na budowach rzeczy, obrażające najskromniejsze pojęcia o konstrukcyi.

Fabryki nasze chromać będą, a przy przedsiębiorstwach widzieć i nadal będziemy samych cudzoziemców dopóty, dopóki nie wytworzymy właściwego stanu praktycznych techników, nie usposobionych do zajmowania stanowisk naczelnych, ale inteligentnych wykonawców odbieranych poleceń, niby podoficerów kompletujących zorganizowane kadry techniczne. Spory zastęp takich ludzi, tworząc pożądane stopniowanie w organizacyi technicznej, wywalczyc może należne stanowiska poważanie; taki właśnie zastęp miał nam dać Instytut przemysłowy założony przed czterema laty w Krakowie.

W chwili powstania, miała zatem ta szkoła cel jasno wytknięty. Fundusze na jej utrzymanie i na płace profesorskie wyznaczono dostateczne; mogły one zaspokoić żądania ludzi zdolnych, a dzięki trudnemu w ówczas położeniu technika można było przebierać w kandydatach na katedry. Dążenie ogólne do kształcenia się było wyraźnem i stwierdzało się szybkim wzrostem szkół niższych i średnich. W pierwszej chwili młodzież garnała się do zakładu dość licznie, słowem, wszystkie warunki rozwoju były zapewnione. Czy potrzebujemy mówić jak je zużytkowano? Gdyby odpowiedź była potrzebna, to dał nam ją rząd sam, pytając ankietę, czy dalsze istnienie zakładu jest możebnem.

Zaiste, donośne jakieś błędy musiano popełnić w pierwszych zaraz latach, kiedy mimo tylu warunków życia zdołały one tak mocno podkopać zdrowie i wzrost szkoły.

Jeżeli tak jest, a fakta to są jasne i dostatecznie

podobno znane, to zapomnieć o nich radząc o szkole i jej niedostatkach, znaczy, zatkać watą uszy w chwili opukiwania chorego. Znali te fakta i członkowie ankiety, ale nikt tego po obradach i uchwałach komisji nie pozna. Zapomniano w nich zupełnie, że każda instytucja nie tylko ustawami stoi ale i przede wszystkim udźmi co je wykonywują; że dobrą maszynę umiejętnymi rękami w ruch puszczać należy; zapomniano o tém naprzód w pytaniach postawionych komisji a mówiących o »jutrze« z pominięciem »wczoraj«; reszty dokonała łatwo grzeczność. Bo przyzna każdy, że grzeczniej jest radzić choremu osłabionemu, aby się lepiej odżywał, aniżeli zaglądać do jego garnków, egzaminować kucharza i kuchcików. Tak też zrobiono. Postanowiono usunąć *wszystko* złe przez zmianę porządku w wykładach, przez rozszerzenie czasu nauk i urządzenie warsztatów, a zamilczono systematycznie o chronicznej fermentacyi w szkole. I postąpiono bardzo konsekwentnie; inaczej nie mogła postąpić komisja uchwalająca chwilę przedtém, że wszystkie przyczyny złego redukują się do niefortunnnej nazwy zakładu i braku uczniów opuszczających szkoły realne. Prawda, dodano do tego jeszcze przepełnienie wszystkich biur technicznych i koleji.

I to miałyby być już wszystkie przyczyny powolnego konania Instytutu przem. w Krakowie? Gdybyśmy w to uwierzyć mogli, byłibyśmy zbawieni, bo z zaufaniem przyjęlibyśmy lekarstwa komisji. Ale jak się tu opędzić pamięci, mówiącej, że szkoła z chwilą urodzin, przyniosła sobie tę samą nazwę »przemysłowej«, a miała mimoto dostatek uczniów, dopóki ich formalnie nie rozpędzono, dopóki systematycznie powtarzające się nieporozumienia pomiędzy dyrekcją z jedną a profesorami z drugiej strony, nie obniżyły i liczby i jakości słuchaczy.

Cóż dalej mamy zrobić z tą liczbą 90 maturzystów, wychodzących w jednym roku z samej krakowskiej szkoły realnej? Przecież dzięki obecnemu systemowi, ludzie ci nie mają wyboru; — oni czy chcą, czy nie chcą, muszą być technikami, bo dziećmi zwrócono ich w tym kierunku. Czy ta liczba musi się potroić, aby zakład techniczny w tym samym mieście funkcjonujący mógł mieć znowu słuchaczy nie-stypendystów?

Prawdą jest, że na techników próżne urzędy nie czekają, ale to ani się tak prędko nie zmieni ani wyroku o przeszłości szkoły nie osłabia, bo w takim razie i o przyszłości decydowałoby najniefortunniej.

Po za biurami jest jeszcze przemysł — jest go mało, jest on jeszcze nie rozwinięty, ale istnieją warunki do jego rozwoju niezbędne. O wyzyskanie tych warunków umiejętne starać nam się należy jak najwięcej, a szkoły przemysłowe były wszędzie otwierane właśnie jako środek do tego celu.

To przypomnienie i zestawienie paru dat, faktów i przyjętych zasad, wystarczy podobno, aby wykazać niedostateczną gruntowność obrad komisji, a tém sa-

mém usprawiedliwić nasze twierdzenie, że po za szkołą wszystkich przeszkód rozwoju znaleźć nie można. Szukano ich tam pilnie, a znaleziono tylko takie, które utrudniać postęp mogły, ale podkopać bytu zakładu niemogły.

Cóż zatem ankiecie uczynić należało? — zwrócić się na wewnątrz, po prostu do osób, szukać czy się w szkole nie znajdzie dopełnienia tego, czego część tylko odnalazła się w zewnętrznych stosunkach.

Kiedy otwierano Instytut techniczno-przemysłowy, wtedy wystarczało pytanie: jak ten Instytut zorganizować? Dziś, gdy ma on już własną historią, a kraj i społeczeństwo sądzą o nim z dokonanych czynów, dziś już nie wystarczy wprowadzenie nawet najlepszego programu nauk. Program sam jeden nie zwróci szkole straconych uczniów. Złe trzeba w części i w tył naprawiać. Jak długo opinia nie otrzyma żadnego zadośćuczynienia, tak długo nie pogodzi się na nowo z instytucją, tak długo nie otoczy jęj dawną sympatyą. Takię zaś sympatyę, tego ciepła odżywiającego organizmu, potrzebuje każdy, kto chce żyć i stwarzać życie. Liczyć się z temi sympatyami musi każdy zakład wychowawczy, oddający społeczeństwu ludzi jeszcze nie wyrobionych, niesamodzielnych, ale raczj materiał mający się dopiero w życiu praktycznym na technika wyrobić. Okoliczność, jak społeczeństwo powita tych młodych szermierzy przemysłu, wpływać będzie zawsze dodatnio lub ujemnie na własną ich przyszłość, a więc pośrednio i na przyszłość zakładu.

Musimy zatem żądać od ludzi trzymających w swym ręku losy szkoły przemysłowej, aby się więcej liczyli z opinią publiczną, aby radząc o tych losach, radzili wszechstronnie. Przecież wysłuchać głosu opinii, to nie to samo, co przyznać z góry racją wszystkim skargom i wymaganiom powtarzanym bardzo głośno. Tu chodzi właśnie o zbadanie i rozsądzenie, czy i o ile znane skargi na kierunek zakładu, na te i owe osoby, są uzasadnione. W imię powagi władzy można podobne wołania ignorować tylko do czasu. Ale jeżeli opinia trwale daje im posłuch, wtedy rząd będzie musiał wcześniej czy później rozprawiać się z niemi. Możeby lepiej rzeczy nie odkładać. Zyskałby na tém Instytut, zyskaliby może i obwinieni. Bo opinia chętnie zwróciłaby się przeciw potwarzom, gdyby tylko nabyła w pierw przekonania, iż rząd wraze rozpoznania rzeczywistej winy, zdolny będzie do poświęcenia osób dla rzeczy. Oby to żądanie, tak proste i naturalne trafiło do ucha i przekonań sfer decydujących! — Inaczj wypadnie znowu lata czekać na nowe doświadczenia, na skutki nowego programu nauk; a nie wszystkim danym jest ten błogi spokój obojętności, jakim się wobec Instytutu przemysłowego odznaczają nasze władze miejskie, te gorliwe niegdyś poplecznice jego sprawy.

Jeżeli te same ręce mają naprawiać przez lata, co przez lata psuły, to nie zaszkodzi może zapisać tu parę

przestróg, bo dziś pod karą egzystencyi Instytutu nie wolno jest już popełnić ani jednego błędu więcej. Mniemamy zatem: Że chcąc zmienić sąd ogółu, trzeba ten ogół pouczyć co i jak się dzieje w Instytucie. Sprawozdania i ogłoszenia, to jeszcze nie kupiecka reklama. Uniwersytet w Jenie np. ogłasza w inseratach dziennikarskich zawiadomienia i programy wykładów. Zkąd więc w Krakowie bierze się ten wstręt do jawności czy rozgłosu?

Że dalej potrzebném jest, aby całe ciało nauczycielskie dostroiło się w wykładach do jednego tonu, wskazanego praktycznym kierunkiem szkoły.

Że przy nowych nominacjach ten kierunek musi być uwzględniany. Nie wyklucza to u kandydatów wyższego wykształcenia teoretycznego. Znajdą się ludzie łączący jedno i drugie, byle tylko przy wyborze i przedstawieniu kandydatów jedynie kwalifikacje rozstrzygały.

Ten kierunek praktyczny dla szkoły, musi i dyrektora przyjąć za swój własny. Pozbyć się z jednej strony dążeń do przetworzenia Instytutu przemysłowego na małą polytechnikę, a z drugiej form niemożliwych u dyrektora szkoły wyższej w stosunkach z publiką, profesorami i uczniami. Dyrektorowie są dla szkoły...

Z tego cośmy powiedzieli dotąd, łatwo zrozumieć nasze stanowisko wobec czynności ankiety; — dla jawności streszcimy nasze zdanie raz jeszcze.

Podług nas zatem ankieta nie miała dość swobody, bo dyskusji jęj naznaczono trochę za ciasne ramy i wymagano od nięj jednozgodnych uchwał.

Z twierdzeniem jęj pierwszym, że *«Instytut Techn. Przemysłowy w Krakowie jest potrzebny»*, zgodziliśmy się — ale to ogólne twierdzenie najmniejj ma doniosłości w praktyce.

Na punkt drugi *«gdzie szukać przyczyn malej frekwencyi»*, zapatrywaliśmy się odmiennie. — Tu ankieta zdaniem naszym nie wyczerpała przedmiotu, bo nie badała zarówno stosunków zewnątrz i wewnątrz zakładu, kwestyi zasad równie jak kwestyi osób.

Proponowaną zmianę nazwy zakładu na *«Instytut Techniczny»*, uznajemy za nieszkodliwą, a może i pomocną. Mniej przecie skorzy bylibyśmy do ulegania nawykniom, powiedzmy słabostkom publiki, lubującej się w szumnie brzmiących tytułach. Wytrwanie w tym względzie, mogło być częściowém lekarstwem na wzrastającą tytułomanią.

Tak załatwiliśmy się najpierw ze sprawami, w których zapatrywania nasze rozchodziły się ze zdaniem komisji — uczyniliśmy to z *obowiązku* dziennikarskiego, i tuszymy, że on usprawiedliwi nas dostatecznie wobec członków komisji.

Pozostała nam zatem jeszcze część trzecia obrad komisji, zawarta w pytaniu *«jakie zmiany należałoby przeprowadzić, aby Instytut zorganizowany zadosyć uczynił potrzebom kraju»*.

W rzeczy przyszłego programu i rozszerzenia nauk, porozumienie będzie już wiele łatwiejszém.

Tę część obrad komisji podano w zeszłym sprawozdaniu niestety tak lakonicznie, że musimy jęj teraz więcej poświęcić miejsca.

Chcąc mówić o charakterze nauk, o zakresie wykładów i zadaniu szkoły przemysłowei, musimy się choć pobieżnie przyjrzeć przemysłowi, a zarazem siłom na jakich on się opiera

Chociaż Galicya jest i zostanie na długo krajem przeważnie rolniczym, to przecież rozwój jęj materialny tylko przy pomocy przemysłu jest możebnym. Co więcej, rozwój gospodarstw rolnych, bez równoległego postępu w odpowiednich przynajmniej gałęziach przemysłu, nieda się prawie pomysleć wobec dzisiejszego ogólnego ustroju społecznego, handlowego i politycznego. Przykłady Francji i Holandji z jednéj, a Turcji i Hiszpanii z drugiejj strony są bardzo wymowne. Ziemia do czasu tylko pozwala się wyzyskiwać nieopatrznie. Jeżeli *tylko* surowe produkty wywozić będziemy, a odpadki z nich pójdą na korzyść obcych pól, to pokrzywdzony zagon własny pomści się na nas wcześniej lub później, a utrzymanie konkurencyi z krajami zamorskimi, o dziewiczej prawie roli i szczęśliwszym klimacie, będzie co dzień trudniejszém

Uchyliłiśmy czoła przed przewagą rolnictwa w Galicyi, uznaliśmy konieczność popierania go przemysłem, dochodzimy ztąd prostą drogą do wniosku, że przemysł tego kraju zwracać się musi w pierwszej linii do przerabiania produktów rolnych. Za tęp może pójść potrzeba komunikacyi wodnych i lądowych, budowlę gospodarskie, fabryczne, cywilne, i publiczne, zwiększona konsumpcya maszyn, rozwój nareszcie hutnictwa i górnictwa.

Gdy nas kierunek przemysłu o tyle teraz zajmował, o ile miał nam wskazać kierunek dla szkół przemysłowych, zobaczymy jeszcze w tym samym celu jakimi ludźmi on się posługuje, jakich mu do rozwoju potrzeba. Idźmy od dołu ku górze.

Najniższy szczebel w pośród ludności przemysłowei stanowią wyrobnicy, pracujący tylko siłą fizyczną. Ich zajęcie wymaga tylko zdrowia i siły, bez żadnego prawie rozwoju umysłowego.

Wyżej od tamtych stoją rzemieślnicy, robotnicy fabryczni i t. p. mający swój wyłączny zawód — od nich żądamy już fachowej zręczności, nabytęj kilkoletnią rutyną, zrozumienia celu i jakości swęj roboty.

Z kolei następują kierownicy specjalnych oddziałów w warsztatach, zawiadowcy mniejszych fabryk, piwowarzy, gorzelani, majstrowie murarscy, kamieniarscy, ciesielscy i t. d. Ci kierują robotami, nadzorują ich wykonywanie według otrzymanych poloczeń, rysunków lub planów; muszą zatęp w poruczonym zakresie być samodzielnymi.

Szereg wymienionych pracowników przemysłu za-

mykają u góry: naczelnicy większych przedsiębiorstw technicznych, dyrektorowie kopalń, fabryk, kolei; architekci, inżynierowie cywilni oraz dróg i mostów, nareszcie technologowie-chemicy. Do tych należy sporządzanie planów, wypracowywanie projektów i obliczeń, inicjatywa w przedsiębiorstwach, ogólny kierunek i rozdział robót przy budowlach i przedsiębiorstwach.

O każdej z tych kategorii możnaby wiele pisać a przedmiot byłby to wdzięczny bo doniosły; ale na tęp miejscu tylko stan trzeci bliżej zajmować nas może. O pierwszej najniższej klasie robotników wspomnimy nawiasem, że choć materiału surowego na wyrobnika tyle jest w Galicyi, przecież często słyszy się skargi na brak rąk do roboty. Wynika to z małych potrzeb naszego ludu, a te zwiększyć może dopiero oświata.

Rzemieślnicy nasi, ten drugi stopień w opisanęj organizacyi mogliby zadowolnić wszelkie wymagania; potrzeba do tego jednak szkół rzemieślniczych, umiejętnego kierunku przełożonych warsztatów i budowli, wreszcie odbiorców, uwzględniających jakość wyrobów a nie wyłącznie niską cenę.

Bliższe poznanie zajęć, stanowiska i wykształcenia przemysłowców technicznych, których ugrupowaliśmy powyżej w trzeciej klasie, da nam miarę wymagań stawianych w życiu praktycznym młodzieży garnącej się do zawodów technicznych.

Z temi zajęciami i wymaganiami chcielibyśmy szczegółowo się rozprawić. Z konieczności odkładamy omówienie tego przedmiotu do drugiejj części artykułu — ile, że przejdziemy później już bezpośrednio do programu Instytutu przemysłowego, jako szkoły przygotowującej ten właśnie dział techników, a załatwić się z całym tak obszerným zadaniem, dziś dla braku miejsca nie możemy.

(C. d. n.)

WODOCIĄGI W KRAKOWIE.

Kilka uwag gospodarskich

napisał *Maciej Moraczewski.*

(Dalszy ciąg).

Podniesiono powyżej, że gmina nie potrzebuje obciążać mieszkańców odsetkami od kapitału wyłożonego na urządzenie wodociągów, o ile kapitał ten 600,000 złr. przenosić nie będzie, ale koszta utrzymania winny być pokryte przez dochód z sprzedaży wody. Koszta te przyjąć można w przybliżeniu na 2% kosztów budowy, a w szczególności 1% na administracyą i drobne lub nieprzewidziane wydatki i 1% na właściwe utrzymanie i reperacye. W ten sposób musiałyby być kwota 12000 złr-roczenie kontrybuowana przez właścicieli domów w wodę zaopatrzonych, na cel utrzymania tych urządzeń wo-

dociągowych, które służą do ogólnego użytku. Jasnym jest, że w to nie wchodzi wcale koszt utrzymania sieci wewnątrz domów urzędowej, bo tę każdy właściciel swoim kosztem utrzymywać winien i to kosztem 1% od kwoty na urządzenie wydanej w przybliżeniu rocznie 12 złr. wynoszącym.

Tak więc oprócz 600,000 złr. wyłożyć się mających przez gminę na wodociągi, właściciele owych 891 realności, do których wodę w ogóle wprowadzić warto, ponieść by musieli, oprócz jednorazowych kosztów za prowadzenia wody w swych domach, wynoszących:

891 × 1200 czyli	1,069.200 złr.
koszta utrzymania tych urządzeń w kwocie rocznej . . .	10,692 złr.
koszta utrzymania urządzeń publicznych w formie opłaty za wodę w kwocie rocznej . . .	12,000 złr.
razem rocznie	22,692 »
co skapitalizowane po 6% czyni . . .	378,200 złr.
ogólny wydatek obciążający mieszkańców	1,447.400 złr.

Żeby wycisnąć z mieszkańców i właścicieli owych 891 domów o których mowa, kwotę powyższą, na to chyba hydraulicznej potrzeba prasy a wątpić nie można, że nawet pominąwszy zasadę, iż dobrodziejstw narzucać nie należy i używszy wszelkich dopuszczalnych środków jakoto: pieczętowania studzien, przymusu policyjnego, kar pieniężnych itd., za ledwie w małą tylko część domów do zaprowadzenia wodociągów w ogóle zdanych, wodę rzeczywiście wprowadzić się uda.

A wielu też z owych 891 właścicieli domów będą mogli lub będą chcieli, wydać co najmniej 1200 złr., a wliczając z kapitalizowane koszta roczne 1600 złr., każdy (jak co dopiero wykazano na zaprowadzenie wody?

Dokładną, ale mało pocieszającą na to pytanie odpowiedź, dadzą nam księgi hipoteczne i egzekwenci podatków; proste liczby są wymowniejsze niż wszystkie wywody i rozprawy, bo wyjaśniają, że stan finansowy właścicieli nieruchomości w Krakowie jest opłakany, że realności gną się pod ciężarem długów, że w stanie biernym większej ich części figuruje nieomal zawsze intabulacja zaległych podatków, słowem, że kęś ciepłej strawy i buty są w tych stosunkach kwestją pierwszorzędną, ale nie milionowe wodociągi. Słaba to pociecha, że będzie co pić, kiedy niema co jeść!

Za 1600 złr. można już dać na domu dach ogniotrwały, a skutkiem tego podnieść wartość realności, obniżyć bardzo znacznie wysoką asekurację budynków gontem krytych i spać spokojnie; za 1600 złr. można zniszczone schody, brudne sienie i odrapane mieszkania naprawić, wyczyścić, wyreperować a tem samem ściągnąć do domu lepszych i wyższy czynsz płacących lokatorów, a za połowę tej sumy można urządzić dobrą

murowaną studnią 16—17 metrów głęboką, która z wyjątkiem bardzo nielicznych miejsc, nieomal wszędzie w Krakowie da wodę do picia, jeżeli nie odpowiednią higienicznym ideałom, to z pewnością znośną dla każdego zwykłego śmiertelnika. A jednak to wszystko co by się za tę kwotę robić mogło i to nieomal z pewnością oprocentowania, nie robi się. Dlaczego? Bo niema owych 1600 złr., nie ma i połowy tej kwoty. Skądże więc ona wziąć się ma na urządzenie wodociągów, skoro jej nie ma na ulepszenia albo procent przynoszące, albo ten sam skutek wywierający co wodociągi a o wiele tańsze!

Iluż to bowiem lokatorów zgodzi się na to, aby w formie podwyższonego czynszu z mieszkania zwrócić właścicielowi koszta wyłożone na zaprowadzenie wody? Czyż nie brzmią ciągle w uszach nieustanne skargi na wygórowane ceny mieszkań, mimo, że takowe w ostatnich czasach, choć nieznacznie, ale przecież się obniżyły?

Utinam falsus sim vates, ale niejedyn z tych, co dziś pragną gorąco wodociągów, szukać będzie po ich zaprowadzeniu mieszkania bez nich, bo będzie tańsze i co do czynszu i co do użytku, gdyż za każdą kroplę dobrej wody wodociągowej trzeba będzie płacić, a dowolna ilość wody ze studni, choć nieco gorszej, nic przecież nie kosztuje!

Z właścicieli domów na Kazimierzu i Stradomiu wyjątkowo chyba tylko niektórzy zechcą urządzić wodociągi, bo domy ich przeładowane są taką ilością drobnych a niezamożnych lokatorów, że właściciel nie chcąc aby mu dom cały stał pustkami, nietylko urządzić wodociągi, ale nawet i koszta dostarczania wody sam ponieść by musiał bez nadziei ich zwrotu ze strony lokatorów.

Nie mała znów ilość właścicieli realności niebędzie wcale uznawała potrzeby wodociągów, zastawiając się dobrą jakością własnej wody studziennej, której istnienia w Krakowie mimo wszelkich narzekań higienistów, zaprzeczyć trudno.

Uwzględnić ostatecznie trzeba sposób zabudowania krakowskich przedmieść. Pomiędzy chatami i opłotkami wznosi się tu i owdzie pojedyncza kamienica, której właściciel może chętnie zaprowadziłby wodę, ale tego zrzec się musi dla odosobnionego położenia, skutkiem którego koszta doprowadzenia sieci rurowej, nie stałyby w żadnym stosunku do ilości zużyć się mającej wody. Jakież to długie i kosztowne systemy rur zakładaćby trzeba, a żeby np. sięgnąć do większej liczby kamienic, rozrzuconych w ulicach Wesołej, Kleparza, poczęści Piasku i Nowego Świata!

Dla tych samych powodów nie widzimy w owych dzielnicach oświetlenia gazowego, bo liczba płomieni, któreby się tamże paliły, nie stoi w żadnym stosunku do kosztów urządzenia.

Jeżeli oprócz rzeczywistych powodów nieprzy-

ważnych urządzeniu wodociągów w realnościach prywatnych uwzględnimy jeszcze i to, że wielu obywateli dlatego tylko niechętnie zajmie stanowisko, iż to jest nowość którą opłacać trzeba, natenczas przyznać wypadnie, że zaledwie w czwartą lub co najwięcej trzecią część owych 891 kamienic, a więc w 250 lub 300 wodę wprowadzić się uda, a i na to długiego czasu będzie potrzeba. Odpowiednio do stosunków miejscowych, domy w śródmieściu będą stanowiły przeważną większość domów w wodę zaopatrzonych, a że tamże dom jeden mieści w przecięciu 30 mieszkańców, więc z urządzenia wodociągów po domach korzystać będzie w najlepszym razie 8000 do 9000 mieszkańców, tj. mniej więcej $\frac{1}{6}$ część ludności m. Krakowa.

Skromna to bardzo mniejszość, większość o tyle tylko z wodociągów mieć może pożytek, o ile takowe do celów publicznych — o czem później — służyć będą.

Ze przeważnie domy śródmieścia i to jak wykazaliśmy, częściowo tylko w wodę zaopatrzone będą, wynika nietylko z jakości budowlanej, gęstości zabudowania, większych nareszcie może wymogów, ale też z ścisłego a nieuniknionego związku w jakim stoją wodociągi do kanalizacji.

Wodę doprowadzoną, użytą, a skutkiem użycia zanieczyszczoną, odprowadzić trzeba. Odprowadzenie wody, która nie jest niczem więcej jak rozcieńczonymi zlewami kuchennymi i odchodami ludzkimi, w żaden sposób nie może nastąpić w otwartych ściekach, tylko w krytych kanałach; nietylko nauka wykazała aż nadto jasno, że wszelkie odchody rozcieńczone do pewnego stopnia wodą, są szkodliwsze od odchodów suchych, ale przekonuje nas o tym codziennie doświadczenie i ta prosta uwaga, że większa masa, większą powierzchnię działaniu atmosferycznemu przedstawiająca, a jako płyn do parowania skłonniejsza, dalej i donośniej sąsiedztwo swe objawiać musi, aniżeli masa wprost przeciwnie posiadająca własności. Smutne porobiono doświadczenia w tych miastach, gdzie urządzono wodociągi a nie zaprowadzono równocześnie kanalizacji. Wszelkiego rodzaju t. z. separatory, tj. przyrządy, w których odchody rozdzielać się mają na stałe i płynne, a tylko ostatnie w najrozmaitszy sposób czyszczone i odwaniane dostawać się mają do ścieków, okazały się w wysokim stopniu niepraktyczne a w niektórych miastach jak np. w Poznaniu te same władze a w nich początki i te same osobistości, które najgorliwiej popierały urządzenie wodociągów, z równą energią przeprowadzały w ostatnich latach zamykanie i urzędowe pieczętowanie tychże domów wychodzące, siłą i zabójczością wyziewów, przechodziły najsmielsze oczekiwania!

Trzeba korzystać z doświadczeń gdzieindziej zrobionych!

Jasnym jest, że w takim stanie rzeczy rozprowa-

dzenie wody do użytku domowego po przedmieściach krakowskich kanalizacją nieopatrzonych, jest nieomal zupełnie wykluczone, tymbardziej, że na skanalizowanie takich obszarów, gmina miasta funduszy nie ma i mieć nie będzie, a twierdzenie, że chyba tylko śródmieście zaopatrzone w jaki taki, jakkolwiek nadzwyczaj niedostateczny i tylko jeszcze krótki czas służyć mogący system kanałowy, z wodociągów korzystać będzie i z tego stanowiska trafnie się okazuje.

Poprzestając na tej krótkiej wzmiance o znanym i uznanym powszechnie nierozdzielonym związku wodociągów z kanalizacją i stwierdzając:

że woda tylko do stosunkowo bardzo małej liczby prywatnych posiadłości wprowadzoną będzie, że ilość mieszkańców, którzy z wody w domu użytkować będą, prawdopodobnie 8000—9000 nie przeniesie, przechodzimy do omówienia tej części urządzenia wodociągów, która ma służyć do celów publicznych.

O NAFCIE I INNYCH WYROBACH GALICYJSKIEGO OLEJU SKALNEGO

przez

Arnulfa Nawratila.

(Ciąg dalszy.)

Dalszym ubocznym produktem fabryk nafty, są oleje; zanim je jednak opiszę, wspomnę przedtém jeszcze o jednym produkcie, służącym także do oświetlania a który u nas jest prawie nieznan. Wspominam o nim zaś dlatego, że własności jego stawiają go poniekąd wyżej od nafty, tém więcej zatem zasługuje na rozpowszechnienie.

Produkt ten możnaby nazwać naftowym olejem solarowym (Petro solaroel), dla odróżnienia go od **oleju solarowego** (Solaroel), wyrabianego w Niemczech w znacznych ilościach z węgla brunatnego, z którym zachowuje się bardzo analogicznie.

Fabryka Dr M. Federowicza w Ropie, wyrabia ten olej a odbiera go przy destylacji surowca, pomiędzy właściwą naftą a ciężkimi olejami. Surowy destylat nie jest jeszcze gotowym produktem handlowym, zapala się bowiem już przy 70° C. a często i wcześniej. Dla zmniejszenia jego zapalności, wypędza się z niego lotne produkta za pomocą pary wodnej, którą się bezpośrednio do surowego destylatu wprowadza. Uchodzące przytém lotne produkta, skroplone w chłodnicy, należą do «benzyny» lub do nafty, odparowana zaś ciecz, oczyszczona w ten sam sposób jak nafta, jest gotowym produktem handlowym.

Olej petrosolarowy z fabryki Dr. M. Federowicza jest prawie bezwonny, ma żółtą barwę słomy, przy 12°C ma c. g. 0·845, przy 115°C wydziela eksplodujące gazy a zapala się dopiero przy 140°C—150°C; podczas

gdy nafta przy 12°C waży 0·815—0·825 a już przy 35°C zapalne gazy wydziela, zaś przy 38°C zapalając pali się całą powierzchnią.

Do wyrobu tego oleju, zachęcił mnie artykuł Dr C. Heumanna ¹⁾ *Hochsiedendes Petroleum als Lichtmaterial, und die Feuergefährlichkeit der Petroleumsorten des Handels*) w którym autor porównuje amerykańską naftę z nieznanym olejem, jaki ostatnimi czasy pod nazwą «Möhringsoel» pojawił się na niemieckich rynkach a amerykańskiego ma być pochodzenia.

Ponieważ mój produkt ma prawie takie własności co opisany «Möhringsoel,» przeto streszczę tu ważniejsze ustępy artykułu Dr C. Heumanna, zwłaszcza te, które wykazują zalety tego oleju.

Badany przez tego autora olój, ważył przy 14°C 0·846 a porównywana z nim ameryk. nafta 0·794. — 100 grm. tego oleju poddane cząstkowej destylacji, wydzielały początkowo tylko małą ilość drobnych bąnków gazu; pierwszą kroplę destylatu odebrano dopiero przy 263°C a destylat ten zapalany z szklanego pręcika od płomienia, nie zapalił się. Pomiędzy 263—300°C przedestylowało 26·3%, pomiędzy 300—330°C 15%, pozostałość w retorcie krzepła przy 0°C. (Pozostałość z oleju mojego wyrobu nie krzepnie; przyczyną tego jest niezawodnie to, że surowiec tutejszy bardzo ubogi jest w parafinę).

Nafta ameryk. c. g. 0·749 wrzała już przy 120°C, a ciecz ta zapalała się od płomienia bardzo łatwo, pomiędzy 170—210°C odebrał 19·07% także łatwo zapalnej cieczy, od 210—263°C odebrał 23·5% trudno zapalnej cieczy a pozostałość w retorcie ważąca 0·846 — a zatem tyle co badany «Möhringsoel» — była już niezapalna. Tem dowodzi Dr C. Heumann, że pozostałość ta jest identyczną z «Möhringsoel.»

Olej ten świeci pięknym białym jaskrawym płomieniem, na pozór zdaje się nawet, że to światło silniejsze jest od naftowego, co gdyby rzeczywiście tak było, przemawiałoby na korzyść pierwszego.

Dr C. H. porównywał światło tego oleju z naftowym a rezultat zostawił w następującej tablicy.

	Względna jasność	Ogólny skutek światła	Spalilo się przez godzinę		Kosztowało przez godzinę	
			gr.	cc fenik.		
Möhrings Oel	} mała lampa duża lampa	2·7 3·7	8·5 19·2	26·5	31	2·48
c. g. 0·846 p. 14°C. Cena 1 litra 80 feników.				44·4	52	4·16
Nafta ameryk.	} mała lampa duża lampa	2·0 3·0	9·0 19·0	23·8	19	1·45
c. g. 0·794 p. 14°C. Cena 1 litra 50 feników.				41·3	52	2·60

¹⁾ Dingler Journ. 224, 408 i 525.

Z czego wynika:

- 1) Że jasność płomienia oleju jest większą od płomienia naftowego.
- 2) Że skutek światła oleju nie jest większy od skutku światła zwyczajnej nafty (ta pozorna sprzeczność tłumaczy się tem, że płomień oleju, składającego się z węglowodorów w węgiel bogatych, ma mniejszą objętość od płomienia naftowego, składającego się z węglowodorów w węgiel uboższych).
- 3) Że światło oleju nie konsumuje mniej ale raczej więcej oleju, aniżeli naftowe światło nafty.
- 4) Że skoro olój droższy jest od nafty, to wobec powyższych trzech punktów światło naftowe jest tańsze.

Pomimo tego, tam gdzie rozchodzi się o bezpieczeństwo ognia, olój zasługuje na pierwszeństwo a próby jakie Dr C. H. w tej mierze przeprowadził, okazały: Że nafta amerykańska kłócona w naczyniu, wydzielała przy zwykłej ciepłocie gazy, eksplodujące w zetknięciu z płomieniem, podczas gdy olój, dopiero za ogrzaniem do 100°C i silnie kłócony takie gazy wydzielał; zatem przy używaniu tego oleju do codziennych potrzeb, jak przy nalewaniu, zapalaniu lamp itp. uchylone jest niebezpieczeństwo ognia. Następnie nafta ogrzana do 51°C, zapalona, dalej się paliła, podczas gdy olój zapalał się całą powierzchnią, skoro został do 155°C ogrzany.

Dr C. H. zamoczył dwa jednakie knoty — jeden w nafcie a drugi w oleju — i oba u końców zapalił; płomień olejowy rozszerzał się sześć razy wolniej od płomienia naftowego, co znowu bardzo na korzyść oleju przemawia. Nareszcie przy oleju obojętną jest wielkość płomienia, ani zbyt mały ani zbyt duży płomień nie wydziela przykrzej woni gazów, podczas gdy nafta jest tak przykrą z tego względu.

Wszystko to przemawia na korzyść naftowego oleju solarowego, a chociaż cena jego jest nieco wyższą od ceny nafty, bo tam gdzie rozchodzi się o bezpieczeństwo, powinien naftę zastąpić — a zatem przy oświetlaniu fabryk magazynów, budynków gospodarskich, szpitali, zakładów wychowawczych itp.

Olój ten będąc gęsty, źle wsiąka w knoty, dlatego nie może być świecony w zwyczajnych lampach naftowych. Lampy do tego oleju powinny mieć grube knoty a nadto brzeg knota nie może być zanadto od płynu oddalony, najwięcej 7—7·5cm, podczas gdy u zwyczajnych lamp naftowych odległość ta wynosi 8·5—9cm. Nado, ponieważ olój ten składa się z węglowodorów w węgiel bogatych, dlatego wytwarzające się pary, aby dokładnie spalać się mogły, potrzebują silnego dopływu powietrza, dlatego olejem tym nie można świecić w zwyczajnych lampach o płaskich knotach ale o knotach okrągłych i wysokich szklach (cylindrach). Używane tu szkła są albo zacięte jak u zwyczajnych lamp nafto-

wych o okrągłych knotach, albo też szkła te są u spodu podobnie jak u lamp o płaskich knotach.

W takim jednak razie knot nakryty jest kapturkiem (żabką) jak u lamp o płaskich knotach, opatrzonym kolistym wycięciem. Tym sposobem płomień zmieszany z powietrzem musi się przeciskać przez ten otwór.

Lampy te rozpowszechnione są w Niemczech, w Austrii wyrabia je R. Dittmar w Wiedniu. A znane są pod nazwą «Solaroellampen».

Galicyjskie destylarnie nie produkują naftowego oleju solarowego a fabryka Dr M. Fedorowicza wyrabia go tylko w miarę popytu. Nie wyrabiając tego oleju, włączamy go do nafty, a w takim razie prowadzimy destylacją surowca tak, jak to już poprzednio przedstawiłem, tj. odbieramy na naftę cały destylat od 0°750 aż do 0°870.

Jeżeli po odejściu nafty przerwiemy dalszą destylację surowca, pozostanie w kotłach zielono-czarna maziasta ciecz, będąca mieszaniną ciężkich węglowodorów, wrzących wyżej 300°C; ciecz ta poddana destylacji, daje ciężkie oleje naftowe.

Amerykańskie destylarnie, którym chodzi o to, aby wysoka ciepłota, przy której ta ciecz destyluje, nie psuła kotłów a wreszcie i oto, aby węzownice, przeznaczone do skraplania nafty, nie zanieczyszczały się ciężkimi olejami, przerywają rzeczywiście dalszą destylację surowca, skoro tylko odpędzą z niego naftę a pozostałą tym sposobem ciecz w retortach naftowych, nabijają na inne kotły przeznaczone do destylacji mazi naftowej, W naszych destylarniach odbywają się te rzeczy nieco odmiennie. U nas po odejściu nafty, destylujemy surowiec z tych samych kotłów jeszcze dalej a wówczas odbieramy jako destylat: przezroczysty jasno lub ciemno-żółty olój, który zielono-niebiesko opalizuje. Olój ten zowie się **niebieskim olejem** (Blauoel), bo gdy stoi dłuższy czas na powietrzu, ciemnieje i silnie niebiesko opalizuje. Dopiero po odpędzeniu oleju niebieskiego przerywamy dalszą destylację surowca, a w takim razie pozostaje nam w kotle naftowym gęsta, czarna ciecz zwana **mazią naftową**.

Gdy ta przechłodnie, wypuszczamy ją z kotłów i nabijamy na inne kotły, które tém tylko różnią się od kotłów naftowych, że są nieco większe, lub nie zawsze, i że z grubszej zrobione są blachy.

Przepędzając z tych kotłów maz naftową, dostajemy jako destylat **zielony olój naftowy**, a w kotle, jeżeli destylację w pewnym okresie przerwiemy, mamy **smołę naftową**. Smołę tę wypuszczamy z kotłów w gorącym jeszcze stanie, bo gdy oziębnie, staje się twardą masą.

Destylując tę smołę dalej, dostajemy obok ciężkiego oleju zielonego — jakieś ciało, które przy zwykłej ciepłocie jest stałe i miękkie; ciało to, niezawodnie dlatego, że mało dotąd zbadane zostało, nazwano **gu-**

mą naftową. (Ponieważ ta guma przy zwykłej ciepłocie jest stałym ciałem i mogłaby bardzo łatwo zatkać rury, w których się oziębia, — węzownice winne być zanurzone w gorącej wodzie, dlatego przy końcu destylacji mazi naftowej, nie dopuszcza się do chłodnicy zimnej wody).

Po odejściu tej gumy, co już przy silnym odbywa się ogniu, pozostaje w kotle warstwa twardego porowatego **koksu**, który skoro wyziębnie, musi być z kotła wyrąbany.

Dno kotła z którego aż do koksu maz naftową destylujemy, wytrzymuje przecięciowo 200 destylacji, poczem jest już przepalony.

Stosownie do swych własności, zestawione powyżej uboczne produkty naftowe, znalazły rozmaite zastosowanie w praktyce; dlatego przedstawiając użycie każdego z nich, wymienię najpierw jego własności.

Olój niebieski jest płynem barwy żółtej lub ciawej, opalizuje silnie niebiesko, często nawet niebiesko-zielono, c. g. od 0.870 do 0.900.

Olój zielony ma zieloną barwę, c. g. od 0°900 do 0°924 ¹⁾.

Oleje naftowe mają niemiłą woń i tłusty, mdły smak. Rozpuszczają się w każdym stosunku w dwusiarczku węgla, olejku terpentynowym i chloroformie, nie tak łatwo w eterze a w alkoholu 96% są prawie nierozpuszczalne.

Oleje naftowe rozpuszczają w sobie przy wyższej ciepłocie bardzo łatwo sosnową żywicę (Colophonium), elemi i galbanum, twardych żywic jak sandarak, kopal, szelak, bursztyn, — nierozpuszczają nawet po długim gotowaniu. Kauczuk i gutaperka przy zwykłej ciepłocie pęcznieją w olejach naftowych; przy wyższej ciepłocie rozpuszczają się w nich powoli.

W zwierzęcych, przy zwykłej ciepłocie płynnych tłuszczach, jak również i w olejach roślinnych, rozpuszczają się oleje naftowe bardzo łatwo; ciekawym wyjątkiem w tej mierze jest olój rącznikowy (Oleum ricini), który z łatwością rozpuszcza się w gorących olejach naftowych a wydziela się z nich, skoro te mieszaniny oziębną. Tak samo jak olój rącznikowy, zachowują się stałe roślinne i zwierzęce tłuszcze.

Oleje naftowe jak również i nafta nie rozpuszczają w sobie mydła. Jeżeli jednak w oleju naftowym lub w nafcie rozpuścimy jakikolwiek tłuszcz a do rozczynu tego dodamy także nieco wosku karnaubowego ²⁾

¹⁾ W miarę zmiany ciepłoty zmieniają oleje swą objętość, współczynnik rozszerzalności jest tu inny jak przy lekkich produktach naftowych, atoli znacznie większy jak u oleji roślinnych lub zwierzęcych.

²⁾ Wosk karnaubowy (Carnauba v. Cereawachs) pochodzi z młodych liści palmy Copernicia cerifera rosnącej w brazylijskich prowincjach Pernambuco, Rio grande i Ceara. Wosk ten topiący się przy 84°C jest złożonym ciałem; zawiera obok ciał zmydlają-

i zmydlimy tę mieszaninę mocnym ługiem sodowym, dostajemy t. z. naftowe mydła, które rozpuszczają się w wodzie na jasny płyn, przyczem nie wydziela się ani olej naftowy, ani też wosk karnaubowy.

Doświadczenia p. A. Livache (Comptes rendus, 1878 T. 87, str. 249) okazały, że właśnie ta obecność wosku karnaubowego sprawia to, że te «naftowe mydła» rozpuszczają się w wodzie. Autor ten robił doświadczenia z czystym alkoholem mirycylowym i przekonał się, że ten rozpuszcza się w mydlinach i produktach naftowych, zatem alkohol ten jest niejako pośrednikiem, który rozpuszcza naftę i mydło w wodzie. Pan Livache przekonał się nadto, że własność tą posiada nietylko alkohol mirycylowy, ale wszystkie takie ciała, które równocześnie mydło i naftę rozpuszczają. Tym sposobem otrzymywał za pośrednictwem małej ilości alkoholu metylowego lub amyłowego mydła, które 50 do 100% nafty zawierały a mydła te rozpuszczały się w wodzie na jasny, niezmlęczony płyn¹⁾.

Poddając takie mydła destylacji, można oddestylować z nich naftę a w retorcie pozostaje zwyczajne mydło. Ponieważ więc w tych mydłach nafta znajduje się w stanie jakotakim, produkta te niesłusznie miano mydeł noszą — mydłami zowie my bowiem potasowe lub sodowe, sole nietlonych kwasów tłuszczowych (kwasu palmitowego, stearynowego i oleinowego).

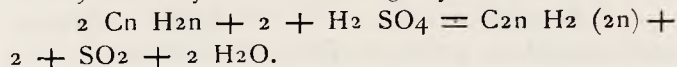
Ja zmydlałem gorący roztwór, oleju ręcznikowego w oleju naftowym, żrącym ługiem sodowym o 30⁰Bé i otrzymałem bezkształtną przeświecającą białą twardą masę do mydła podobną. Produkt ten miał przykry piekący gorzki smak, właściwy mydłom ręcznikowym. Robiąc kilka prób takich naftonośnych mydeł ręcznikowych, otrzymałem stałe twarde mydła nawet wówczas, gdy takowe 80 pret. oleju naftowego i pewien procent wody zawierały. Produkty te rozpuszczały się w wodzie bardzo łatwo, tworząc z nią zmlęczenie, z którego olej naftowy nawet po kilkunastu dniach stania nie oddzielił się. Prawdopodobnie tutaj alkohol kaprylowy (wytwarzający się działaniem żrącego ługu na olej ręcznikowy) odgrywa tę samą rolę, co alkohol mirycylowy z wosku karnaubowego.

Pary olejów naftowych, przypuszczane przez rury rozpalone do czerwoności, rozkładają się na gazy (węglowodory i wodór) palące się bardzo jasnym płomieniem; gazy te w zwykłych warunkach są nieściśliwe.

Przepuszczając parę ciężkich olejów naftowych przez rury rozgrzane do 300⁰C, rozkładają się takowe na łatwo wrzące naftowe produkty²⁾. Ten sam rozkład następuje także, gdy oleje naftowe przechodzą przez

rogrzane rury wapnem wypełnione¹⁾. Przepuszczając je zaś przez rozżarzone węgle, rozkładają się na gazy i produkt bardzo podobny do mazi z węgla kamiennego. Maż ta poddana destylacji, daje węglowodory należące do grupy ciał aromatycznych²⁾.

Przy dłuższem działaniu kwasu siarkowego na oleje naftowe, wytwarzają się tak samo jak przy nafcie, znaczne ilości bezwodnika siarkowego Dr J. Grabowski³⁾ tłumaczy to działaniem ogólnym wzorem:



Stężony kwas azotowy działa energicznie na oleje naftowe. Przy tém działaniu zauważyłem znaczne podwyższenie ciepłoty oleju, bo aż do 80⁰C, poczem z oleju naftowego jakiś maziasty ciemno-czerwono-żółty produkt i ten opada na spód. Zlany z tego osadu olej naftowy, wymyty dobrze wodą, jest jasno pomarańczowej barwy i nie opalizuje a zapach jego przypomina piżmo a równocześnie i nitrobenzol; olej ten jest gęściejszy od oleju nietraktowanego kwasem azotowym, jest atoli tak jak i przedtém lżejszy od wody. Myjąc zaś gorącą wodą ten maziasty osad, dostaje się żywicowate, ciemno-czerwono-żółte, połyskujące, gęste i ciastowate, bezwonne ciało, topiące się przy 60⁰C, a palące się przy wysokiéj ciepłocie jaskrawym płomieniem. Ciało to jest cięższe od wody, rozpuszcza się łatwo w dwusiarczku węgla, chloroformie, eterze, terpentynie olejkach eterycznych, olejach roślinnych i tłuszczach; kwasy i alkalia nie działają na niego, z wrzącym ługiem sodowym brunatnieje, stopione z kauczukiem lub gutaperką daje elastyczną masę.

Poznawszy o tyle własności tego produktu, zdaje mi się, że jest on identyczny z tym, jaki opisuje patent p. W. P. Jenney z Bostonu⁴⁾. Według tego patentu, p. Jenney otrzymał to ciało z oleju wydzielonego z kwasu siarkowego, którym czyszczono naftę. Kwas taki, jak to już przy czyszczeniu nafty wspomniałem, przedstawia się jako czarna połyskująca, syropowata ciecz.

Traktując ją wodą w stosunku 1:1, wydziela się z niej trudno zapalny, ciemno-zielony olej bardzo nie miłej woni. Gdy ten olej wymyjemy kilkakrotnie gorącą wodą i sodą, następnie wygrzejemy go w retorcie do 260⁰C, aby wypędzić z niego lotniejsze ciała, a w końcu przy ciepłocie 150—200⁰C, będziemy przez 48 godzin przepuszczać przez niego strumień powietrza, olej ten zamieni się skutkiem utlenienia na ciemno brunatne żywicowate ciało, którego własności opisane w patencie niczem nie różnią się od tych, jakie podałem przy opisie produktu, otrzymanego z oleju naftowego działaniem kwasu azotowego. Według Chemiker

cych się alkaliami, także alkohol mirycylowy, który przez zmydlenie wydzielić można.

¹⁾ Dingler Journ. 230₃₅₆.

²⁾ Aleksander Letny, Dingler Journ. 229₃₅₃.

¹⁾ H. Kohl, Dingler Journ. 177₅₈.

²⁾ A. Letny Dingler Journ. 229₃₅₃.

³⁾ Podręcznik technol. chem., Warszawa 1879, 684.

⁴⁾ Dingler Journ. 232₂₈₅.

Zeitung (Nr. 13, 1879) można ten produkt p. Jenney'go otrzymać także w ten sposób, że kwas siarkowy uchodzący z nafty, wygrzewa się przy 100—150°C tak długo, dopóki wyjęta próbka wlana do wody w niej nie utonie. Wygrzaną tak masę wlewa się do wody i myje się ją doskonale wodą, a wymyta, jest ciemno-brunatnym żywicowatym ciałem.

Ja przekonałem się nadto, że olej wydzielony wodą z kwasu siarkowego (odpadku rafinerji nafty), zmieszany z kwasem azotowym, bardzo energicznie się utlenia a rezultatem tego utlenienia jest produkt, który niczem nie różni się ani od produktu p. Jenney ani też od tego, który ja otrzymałem.

W końcu wypada mi tu dodać, że traktując kwasem azotowym olej naftowy, oczyszczony przedtem bardzo dokładnie kwasem siarkowym i ługiem sodowym, temperatura podnosi się tylko do 56°C, a po skończonym działaniu, otrzymuje się także obok żółtego nieopalizującego oleju, lżejszego od wody, jakies ciało od wody cięższe. Gdy to ostatnie dobrze wodą wymyte zostanie, jest żywicowate, gęstości weneckiej terpentyny, pięknej pomarańczowej barwy; zresztą ciało to nie różni się od poprzednio opisanych a stojąc dłuższy czas na powietrzu, wysycha jakby lakier.

Opisując te spostrzeżenia przy działaniu kwasu azotowego na oleje naftowe, przypominają mi się artykuły pp. C. H. Gilla i E. Meusel (Wagner, Jahresbericht 1869, 690) o produktach utlenienia parafiny i A. G. Poucheta (Dingler Journ. 214, 130) kwas parafinowy C₄₈, H₄₇, O₃, HO, otrzymany działaniem dymiącego kwasu azotowego na parafinę przy 110°C.

W stanie surowym oleje naftowe służą do wyrobu naftowego gazu świetlanego, w Ameryce i Rosyi pojawiają się od czasu do czasu próby zastosowania olejów naftowych jako poliwa na statkach i lokomotywach¹⁾, z resztą zmieszane z roślinnymi tłuszczami, używane są jako płynne smary do maszyn a zamydlone, służą jako stałe smary do wozów. Olej zielony używają nadto z dobrym skutkiem do konserwowania drzewa budowlanego.

Ponieważ u nas oleje naftowe małe zastosowanie mają, uważamy je jako odpadki i jako takie pozbywamy po niskich stosunkowo cenach zagranicznym fabrykom, które przerabiają takowe na różne gatunki smarów. Tutejsze fabryki, te które destylują ropę w parafinę bogatą (najbogatsze zawierają do 6% parafiny), wydzielają z swych olejów łuski parafinowe i te najczęściej w nieoczyszczonym stanie fabrykom parafiny sprzedają. Fabryka Dr. M. Fedorowicza w Ropie, przerabiając ropy ubogie w parafinę, nie trudni się wyrobem parafiny, wyrabia ją tylko dla własnej potrzeby a wówczas postępuje w ten sposób!

Uzyskane przy destylacji surowca oleje naftowe, czyści najpierw kwasem siarkowym i ługiem sodowym,

w podobny sposób jak naftę; oczyszczone oleje koncentruje na kotle destylacyjnym w ten sposób, że odpędza z nich lotniejsze części i z tych pośledniejsze gatunki nafty wyrabia; skoro destylat waży o 875, przeirywa dalszą destylację oleju, a gdy treść kotła przechłódnie, wypuszcza ją i czyści jeszcze raz kwasem i ługiem. Oczyszczony olej zlewa do naczyń ustawionych w piwnicy, w której ciepłota nie przechodzi — 3°C i tam pozostawia je do wykrystalizowania z nich parafiny. Po kilkunastu dniach, gdy parafina wykryształizuje, odpuszcza spodem z wolna gęsty płynny olej a w naczyniach pozostają błyszczące łuski parafinowe, które zbiera i wyciska w prasach. Wyciśniętą parafinę topi przy możliwie niskiej ciepłocie, roztopioną nieogracając, rozpuszcza w dwukrotnie rektyfikowanej benzynie o c. g. 0'710 (100 części parafiny, 35 do 40 cz. benzyny) i odlewa w plackowe formy; wystudzone placki parafiny wyciska w prasach. To czyszczenie benzyną powtarza jeszcze raz lub dwa razy, a otrzymany produkt jest śnieżnej białości. Parafina taka zawiera jeszcze pewne ilości benzyny, te należałoby wypędzić parą, że jednak destylarnie galicyjskie kotłów parowych nie mają, niewyprasowana część benzyny z czasem sama ulotnić się musi a wówczas znowu czyści powietrze.

Oczyszczona w ten sposób parafina topi się przy 58°C; tam gdzie krystalizują parafinę przy niższej jak 3°C ciepłocie, dostają nieco więcej parafiny, ta jednak zawiera i te węglowodory, które nie krystalizują w łuski, ale wydzielają się jako masłowata masa. Parafina zawierająca takie parafinowe masło, topi się daleko wcześniej, niekiedy już przy 42°C.

Nie wszystkie destylarnie w opisany sposób wydzielają parafinę, niektóre poddają krystalizacji surowe oleje, te które wprost z ropy odeszły, a taka parafina jest nieczysta. Te zaś destylarnie, które czyszczone oleje koncentrują w ten sposób, że je kilkakrotnie destylują i za każdym razem oddzielają lekką część destylatu na naftę a w cięższym destylacie szukają parafiny, pracują według mego przekonania bardzo nieracyjonalnie; raz dlatego, że kilkakrotne destylowanie olejów, mimo uzyskaniej przy tém części kwalifikującej się na naftę, nie pokryje kosztów opału i zużycia się kotłów, powtóre, i to jest najważniejsze, że parafina przy wyższej ciepłocie rozkłada się na węglowodory łatwo topliwe a nawet i na płynne; tym sposobem psują sobie produkt, który chcą w dobrym wyzyskać stanie. Ja przekonałem się nawet, że oleje w parafinę obfite, destylowane kilkakrotnie, były po każdym przekropleniu uboższe w parafinę, w końcu zaś już prawie niezawierały parafiny, przyczem i to zauważyłem, że im wolniej destylacja postępowała, tém mniej parafiny destylaty zawierały i były lżejsze.

Oleje odpuszczone z łusek parafinowych są żółte i opalizują słabo niebiesko-zielono, jeżeli należycie oczy-

szczone były. Oleje te, zwane «czyszczone oleje naftowe», c g. o 880 do o'900; używane są do smarowania maszyn, do czego najczęściej miesza się je z roślinnymi lub zwierzęcimi tłuszczami. Zagraniczne fabryki wyrabiają z nich najrozmaitsze produkty do smarowania, w Galicyi fabryka Dr. M. Fedorowicza w Ropie wyrabia z nich liczny szereg smarów, które jakością nie ustępują zagranicznym a przystępną ceną i tem, że nie są zanieczyszczone mineralnymi domieszkami, zasługują na pierwszeństwo.

Wochenschrift für den Oel und Fettwarenhandel, Berlin 1878, Nro 23, zaleca oleje naftowe przeciw tworzeniu się kamienia kotłanego (Kesselstein). Autor tego artykułu utrzymuje, że jedna kwarta nafty, wlana do kotła o sile 25 koni, zapobiega przez tydzień tworzeniu się kamienia; później proponuje on zastąpienie lotnej nafty trudno lotnymi a znacznie tańszymi olejami naftowymi. Podając to, odwołuje się na Anglię, Amerykę i Francję, która od dłuższego już czasu z korzyścią olejów naftowych w tym celu używa.

LITERATURA TECHNICZNA.

Zeszyt VIII «Przeglądu Technicznego» zawiera: S. Kossuth. Sprawozdanie z wystawy przemysłu tkackiego w Warszawie. M. Thullie. W kwestyi ogólnej teoryi belek. I. M. Roguski. Maszyny parowe złożone («Compound»). III krytyka i bibliografia. Wodociąg, kanalizacja; Zbiór przepisów H. Margraffa, przekład J. Słowikowskiego; Kronika bieżąca, Górnictwo i Hutnictwo, Wydajność kopalni węgla kamiennego w Królestwie polskiem w roku 1879 przez W. Choroszewskiego; Rozmaitości, Nekrologia, Jedna tablica rysunków (Maszyny parowe złożone «Compound».

Nr. 38 «Inżynierji i Budownictwa» zawiera: W sprawie assenizacji m. Warszawy p. J. Starynkiewicza; Kanał morski między oceanem atlantyckim a morzem śródziemnym J. Webersa inż.; Sprawa mostu na rzece Tay, Piec do wentylacji i osuszania mieszkań p. J. Świeżaniowskiego, architekta; Fabryka kredy pławionej w Chełmie W. Czarlinskigo inż.; Wiadomości pobieżne.

Nr. 8 «Dziwni» zawiera: Sprawy Towarzystwa, O usuwiskach, Rys rozwoju dróg żelaznych, Rozmaitości, Literatura techniczna.

ROZMAITOŚCI.

Minister spraw wewnętrznych mianował inż. Dziębińskiego inżynierem starszym, adjunkta zaś budownictwa Seweryna Ryszkowskiego inżyn. w rządowej służbie budownictwa. Jednocześnie powołał namiestnik starszego inżyn. Dziębińskiego z Tarnopola do namiestnictwa i przeniósł starczego inżyn. Jordana Wobra ze Lwowa do Jasła, a inżyn. Fran. Michałowskiego z Jasła do Tarnopola.

Dawny Zamek królewski na Wawelu. *Materyały do restauracyi zebrał i objaśnił Stawomir Odrzywolski, prof. Inst. techn. przem. w Krakowie Zeszyt I. Kraków 1880.* — Wydawnictwo powyższe, którego pierwszy zeszyt mamy pod ręką, pojawia się w samą porę, bo w chwili, gdy zaczęto na seryo myśleć o restauracyi Wawelu, tego najcenniejszego klejnotu budownictwa świeckiego w Polsce, — gdy niezadługo deputacja sejmowa złoży u stóp tronu prośbę o przemianę dawniej siedziby królów polskich na rezydencyę cesarską, i wobec niepiętnej nadziei, że nie długo ujrzymy ów drogi każdemu

sercu polskiemu zabytek odpowiednio zużytkowany; musimy też z radością powitać każdą pracę mającą ułatwić przyszłym pracownikom trudne zadanie odtworzenia i przywrócenia tego gmachu do dawniej jego świetności i piękności. A zadowolenie i radość nasza musi być tym większą, że praca ta podjęta została przez człowieka fachowego, architekta, zdolnego fantazyą swą, popartą pewnikami wiedzy i praktyki, odczuć, zrozumieć i odczytać ducha, jakim przemawiają dzieła wieków przeszłych, dla innych niezrozumiałe. To też przekonani jesteśmy, iż powyższe wydawnictwo przyczyni się nie mało do rozjaśnienia całej sprawy i posłużyć może kierownikom restauracyi Wawelu za wytyczną dalszych prac. — Autor zamierza w swém wydawnictwie przedstawić Wawel w trzech epokach, a mianowicie: w stanie, w jakim się przedstawił po restauracyi rozpoczętej przez włoskiego mistrza Franciszka w roku 1512, a ukończonej przez Bartolomea z Florencyi; następnie gmach po restauracyi uskutecznionej po pożarze w roku 1536 przez tegoż samego mistrza; a w końcu Wawel po restauracyi wykonanej za Zygmunta III po pożarze w roku 1595. — Do zeszytu ostatniego dołączonym zostanie tekst objaśniający. Zeszyt pierwszy zawiera 4 tablice, t. j. dwa rzuty poziome z 18 wieku, widok zamku od strony południowej, oraz dwa szczegóły (okno i drzwi z 16 wieku). Pod względem postaci zewnętrznej wydawnictwa podnieść musimy, iż wykonane siłami miejscowemi, przedstawia się nadzwyczaj elegancko i starannie. Pozostawiając do ukończenia wydawnictwa głębszą ocenę całego dzieła, kończymy tę pobieżną wzmiankę prośbą, by dalsze zeszyty nie dały długo czekać na siebie. — ay

Wpływ rozmaitych zapraw na rury ołowiane. W Nrze 7. naszego czasopisma podaliśmy za dziennikiem «Schweizerisches Gewerbe-Blatt» notatkę o szkodliwym wpływie zapraw cementowych i wapiennych na rury ołowiane. Wiadomość ta, zaczerpnięta z tego samego dziennika, dała powód inżynierowi Oesten w Berlinie do wyjaśnień, które za berlińskim czasopismem «Rohrleger und Gesundheits-Ingenieur» w skróceniu podajemy. Na podstawie półtorarocznych prób, zaprzecza p. Oesten stanowczo twierdzeniu, jakoby zaprawy cementowe lub wapienne wywierały szkodliwy wpływ na rury ołowiane. Znajdował on wprawdzie kawałki rur ołowianych, które uległy zniszczeniu, ale kawałki te były zakopane w ziemi, i niezostawały w bezpośrednim zetknięciu z murem. Przy jednych, w miejscach zepsutych, spostrzegać się dawała materya biała, krucha, będąca węglanem ołowiowym, bielą ołowianą, co jest oznaką szkodliwego wpływu bezwodnika węglowego, a przy drugich istota ciemna, krucha, siarczek ołowiowy, powstająca skutkiem wpływu kwasu siarkowodowego. Wbrew temu twierdzeniu bardzo wielu inżynierów niemieckich potwierdza najzupełniej zdanie o szkodliwym wpływie zaprawy cementowej na rury ołowiane. — Jestto więc kwestya sporna, którą tylko chemicy rozstrzygnąć mogą. Z własnego doświadczenia dodać możemy, że rury ołowiane wodociągowe w szpitalu św. Łazarza, doprowadzające wodę do closetów, od lat dwóch leżące częścią w zaprawie wapiennej, częścią w zaprawie cementowej, nie okazały dotychczas śladu zepsucia. — ay

Sposób rysunkowy rozwinięcia okręgu koła. W francuskich dziennikach spotykamy nadzwyczaj łatwe rozwiązanie powyższego zadania: Średnicę przedłużyć i na tém przedłużeniu odciąć dwie średnice; następnie na jednym końcu średnicy wyprowadzić prostopadłą, odciąć na niej długość średnicy, a linia łącząca koniec prostopadłej z drugim końcem średnicy da nam wielkość $d \sqrt{2} = 1.41421$ dla d (średnica) $= 1$. Dodawszy $\frac{1}{10}$ tej długości, do linii poprzednio przedłużonej $= 3d$ otrzymamy wielkość (dla $d = 1$) $3 + 0.141421$, która to długość dopiero w czwartej cyfrze dziesiętnej różni się od długości okręgu koła, otrzymanej na drodze rachunku. W praktyce więc to rozwiązanie uważać można za zupełnie wystarczające.